

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 13 (1986)
Heft: 4

Rubrik: Mosaico

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

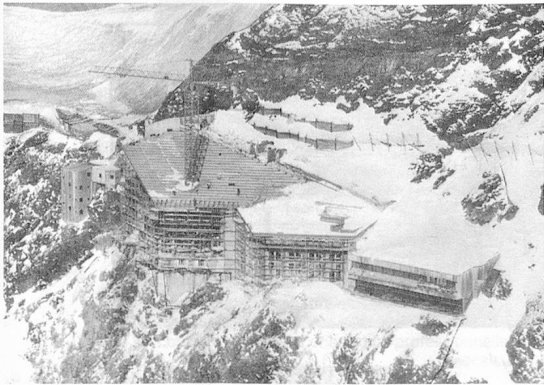
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mosaico

En comparación con el año pasado, hubo **más matrimonios** efectuados en 1985. En cambio, la **cantidad de nacimientos** no ha dejado de disminuir para quedar netamente bajo el nivel que permitiría, a largo plazo, asegurar el desarrollo permanente de la población suiza.

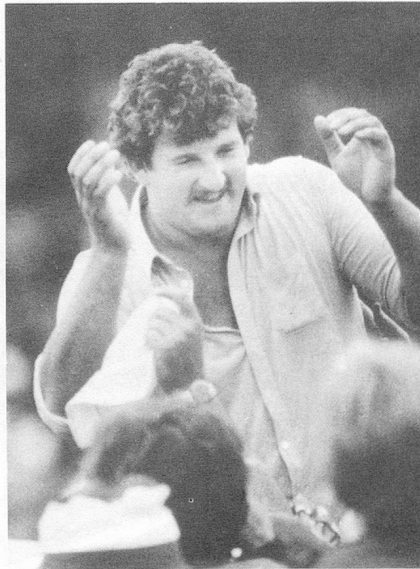
La cantidad de ciudadanos helvéticos que se ausentan de Suiza quedó prácticamente estable: 9.872 en 1985. Los países elegidos son ante todo los Estados Unidos, Alemania Federal y Francia.

Desde principios de 1987 —ciento setenta y cinco años después de la primera ascensión al Jungfrau— el nuevo restaurante del **Jungfraujoch** ofrecerá a sus huéspedes su incomparable panorama.



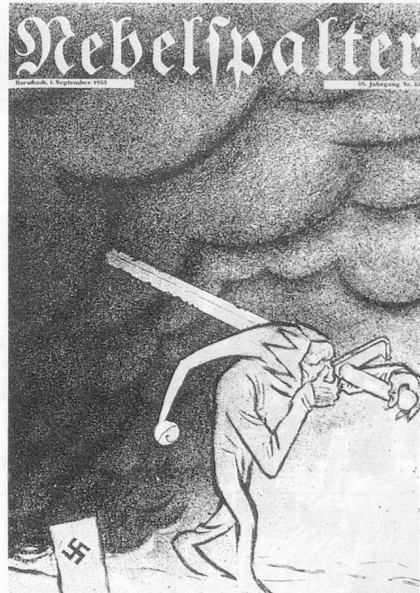
Los próximos cinco años se consagrarán, en la esfera federal, 20 millones de francos a la financiación de experiencias piloto e instalaciones de demostración que permitan la **utilización racional de la energía**.

Swissair y el video: En lugar de la azafata, en los viajes transcontinentales o de la larga distancia, será un proyector el que dará las explicaciones relativas a las medidas de seguridad. En la pantalla, se anotarán en un mapa las informaciones sobre la ruta seguida, la altitud y la velocidad del vuelo.



Harry Knüsel, consagrado «rey de la lucha» en la reciente Fiesta Federal de lucha, 104 kg, 1,88 m. (Foto: Karl Hofer)

El **Nebelspalter**, célebre diario satírico suizo-alemánico, festeja sus 111 años de existencia. Rica de su larga tradición, la publicación cambió su presentación sin por ello renegar en nada de su identidad.



1933... Auto de fe de los libros por los nazis. El Nebelspalter no se salva. Por cierto decidido a atravesar la niebla, no podría resistir la prueba de fuego.

Telegramas

● Desde fines de mayo de 1987, después de Zurich-Kloten, será *Ginebra-Cointrin* quien tendrá su empalme ferroviario.

● *Marianne von Grünigen* es nuestra segunda Embajadora. Es Jefe de la Misión en Helsinki.



● A fines del mes de enero de 1987 tendrán lugar en Château-d'Oex las *Semanas Internacionales de globos a aire caliente*.

● En el curso de los últimos cinco años, las *tierras cultivables* en Suiza descendieron aún de 4%. Durante el mismo período, la cantidad de *agricultores* disminuyó también de alrededor del 13%.

● El «*Museo Nacional del Saint-Gothard*» fue inaugurado el 1º de agosto de 1986 en el paso del Gothard.

● *Promoción industrial de Suiza:* La Oficina Federal de Industria, Artes y Oficios y del Trabajo (OFIAMT) actualizó y reeditó recientemente el folleto «Suiza, un lugar ideal para nuevas industrias».

● La *nueva ordenanza sobre la polución del suelo* entró en vigor el 1º de setiembre de 1986. Tiende a la conservación, a largo plazo, de la fertilidad de la tierra.

● El ex Consejero Nacional de la Acción Nacional, Valentín Oehen, fundó un nuevo partido: el *Partido Ecológico Federal*.

● Una iniciativa popular «por una *Suiza sin ejército* y una política global de paz» fue depositada en la Cancillería Federal.

● Por razones de salud, el *Consejero Federal* Alfons Egli se retirará de sus funciones a fines de 1986.

● Un estudio del Fondo Nacional de la Investigación llegó a la conclusión que sería posible, gracias a mejoras técnicas, economizar alrededor de la tercera parte de la corriente eléctrica.